



NOTICIAS DESDE LA CUBIERTA

El boletín mensual de la pesca de bajo impacto y pequeña escala de Europa

Junio 2017

PRINCIPALES NOTICIAS DEL MES

LIFE aterriza en la hermosa isla de Chipre

26-29/6 (Chipre) – La coordinadora mediterránea de LIFE, Marta Cavallé, viajó a Chipre para obtener una visión general de la situación de la pesca en la isla y establecer una estrategia para que LIFE apoye mejor a los pescadores artesanales locales. Recibida por la organización miembro de LIFE "**Asociación de pescadores de Zygi**" como anfitriones, la coordinadora tuvo la oportunidad de comprender mejor los retos locales, incluyendo el estatus de las poblaciones, la coexistencia con los delfines, la captura incidental de tortugas marinas, las especies invasoras y la competencia con pescadores recreativos y otras actividades marinas. También, acompañada por Antonis Petrou, Director de "AP Marine Environmental Consultancy", Marta se reunió con Christos Charalambos, Presidente de la "**Asociación Pancypriana de Pesca Costera**", una organización nacional de pescadores de pequeña escala, para presentar a LIFE y discutir una potencial cooperación.



La Asociación de Chefs de Polonia fortalece la cooperación con LIFE

29/6 Gniew (Polonia) – El Director de LIFE de Polonia, junto con nuestro Coordinador del Mar Báltico y del Mar del Norte, asistieron a la **14th Baltic Cod Harvest (14ª Cosecha de Bacalao del Báltico)**, un concurso en el que participaron 8 equipos de Chefs profesionales, supervisados por no menos de 24 miembros del jurado de los mejores restaurantes polacos. **Los filetes de bacalao para el concurso fueron proporcionados con orgullo por Darlawowska y Środkowopomorska.** Los miembros de LIFE informaron a los participantes de los beneficios del pescado de bajo impacto, capturado localmente y perfectamente fresco, que recibieron mucha atención. LIFE espera cooperar más con la Asociación de Chefs Polacos, que organizó el concurso. Más información aquí



(en Polaco): <http://www.kucharze.pl/xiv-dorszowe-zniwa/>

OTRAS NOTICIAS DE ALREDEDOR DE LA UE

- ✚ 1/6 Bruselas (Bélgica) – El Director Adjunto de LIFE asistió a un evento sobre "**Restaurar la abundancia de peces protegiendo los hábitats esenciales del pescado**" organizado por la ONG Oceana en el Parlamento Europeo. El debate, presidido por el eurodiputado portugués Ricardo Serrão Santos, se centró en la protección de los "hábitats esenciales de pesca" en virtud del artículo 8 de la Política Pesquera Común de la UE, con el objetivo de reconstruir las poblaciones de peces antes de 2020. La aplicación de un enfoque basado en el ecosistema en el diseño de los planes plurianuales fue discutida, junto con su potencial y sus desafíos.
- ✚ 6-7/6 Gdynia (Polonia) – Los miembros polacos de LIFE *Dartowska, Śródkowopomorska y Mierzeja*, junto con el aliado de LIFE, Mirek Daniluk y el personal de LIFE, participaron en una **conferencia internacional sobre el impacto de las focas y cormoranes en las poblaciones de peces y pesquerías del Báltico**. Entre muchas presentaciones, Prof. Iwona Psuty y el personal de LIFE presentaron exhaustivamente la información sobre las pruebas de los "artes a prueba de focas" que realizaron en *Jarnavik*, Suecia (véase el boletín de abril para más detalles). Mirek Daniluk explicó su experiencia práctica como pescador de pequeña escala, destacando el impacto negativo de las focas y cormoranes en las pesquerías costeras. Las opiniones de los participantes sobre el tema fueron variadas y, sin sorpresa, generaron discusiones acaloradas.
- ✚ 6-7/6 Roma (Italia) – Christian Decugis y el personal de LIFE asistieron a una serie de reuniones en el **Consejo Consultivo del Mediterráneo**, centradas principalmente en la obligación de desembarque, la evaluación del impacto socioeconómico de la reforma de la PPC y el plan de gestión del Mediterráneo occidental. LIFE también asistió a la reunión del Comité Ejecutivo como observador. LIFE fue significativamente proactivo **y facilitó dos contribuciones por escrito**: una sobre el "Proyecto de dictamen sobre la situación socioeconómica del sector pesquero en el Mediterráneo" y otra sobre el documento de trabajo para el "Plan de gestión plurianual para la pesca demersal en aguas occidentales del Mediterráneo europeo". Este último aspecto es particularmente importante para LIFE, ya que, si está debidamente desarrollado y respaldado por miembros e instituciones, podría llegar a representar una firme **alternativa al sistema de gestión de TAC y cuotas**, que la Comisión Europea está impulsando ahora en el Mediterráneo.
- ✚ 08/06 Roma (Italia) – Christian Decugis y el personal de LIFE aprovecharon su estancia en Roma para celebrar una **reunión formal con la Secretaría de la Comisión General de Pesca del Mediterráneo (CGPM)** para comprender mejor el trabajo de cada organización y explorar posibles oportunidades de cooperación. La reunión fue muy positiva, amistosa y productiva. La CGPM **reconoció el valor de LIFE y el papel complementario que puede brindar** en la promoción de los derechos de los pescadores de pequeña escala y en la construcción de capacidades de sus organizaciones locales y nacionales. Es interesante notar que la CGPM está desarrollando su "**estrategia a medio plazo (2017-2020)**" en la que el objetivo número 2 es "apoyar los medios de vida de las comunidades costeras a través de pesquerías sostenibles a pequeña escala" y el número 4 es "minimizar y mitigar las interacciones no deseadas entre pesquerías, ecosistemas marinos y medio ambiente", objetivos en los que LIFE puede aportar una valiosa contribución. Estuvimos de acuerdo en que la mejor manera de cooperar de manera más formal sería acordando un **Convenio de Colaboración**, en el que estamos ya trabajando.
- ✚ 7-8/6, Klaipeda (Lituania) – Los miembros de LIFE de Alemania, Polonia y Suecia, junto con el personal de LIFE, participaron en la reunión de los Grupos de Trabajo conjuntos del Consejo Consultivo del Báltico (BSAC), centrándose principalmente en el **asesoramiento al CIEM (Consejo Internacional de Exploración del Mar) sobre las posibilidades de pesca del Báltico para 2018**. Los miembros de LIFE proporcionaron su opinión sobre el tema a través de presentaciones

escritas enviadas a la Secretaría del BSAC. Las discusiones se centraron en las poblaciones de bacalao occidental y oriental; especialmente sobre cómo abordar la recuperación de la pesquería occidental, basada en los datos de 2016, y cómo responder a la nueva decadencia del stock oriental, un tema todavía muy presente a pesar de las fuertes reducciones de la presión de pesca en los últimos años. Referencias al deseo de obtener todos los beneficios posibles ahora, independientemente de las perspectivas a más largo plazo, fueron bastante explícitas en las declaraciones de los representantes de las flotas de gran escala - tanto para las poblaciones demersales como pelágicas.

- ✚ 8/6 Paris (Francia) – Por segundo año consecutivo, LIFE se asoció con **Ethic Ocean para apoyar el concurso Olivier Roellinger**. Nuestros pescadores de pequeña escala formaron parte del jurado durante cada etapa de la competición (en Francia, Polonia y España) y dieron sus opiniones sobre la sostenibilidad del pescado utilizado. ¡Los cocineros son cada vez más conscientes de su papel crucial para garantizar un mejor consumo!



- ✚ 12/6 y 14/6, *Łeba* y *Ustka* (Polonia) – Kasia Wysocka, Directora de LIFE para Polonia, y el personal de LIFE, participaron en dos reuniones de consulta sobre la **construcción de parques eólicos marinos en algunas zonas de pesca que son muy importantes para los pequeños pescadores locales**. Las reuniones tuvieron lugar en una fase temprana del proyecto y se aclaró que al menos por el momento no se dispone de datos sobre la actividad pesquera de pequeña escala en la zona y que actualmente es imposible predecir si el pescado volverá a los caladeros afectados, después de la construcción de la planta. La reunión en *Ustka* fue particularmente emocional, debido a la importancia de la pesca en los planes de desarrollo del municipio. El proceso está destinado a continuar con la plena participación de LIFE, basado en el asesoramiento y la orientación de otras organizaciones miembro que han pasado por un proceso similar en otras partes.
- ✚ 21/06, Bruselas (Bélgica) – Los Jefes de Delegación de HELCOM, organismo creado hace unas cuatro décadas para proteger el medio marino del Mar Báltico, **concedieron a LIFE la condición de Observador**. LIFE está contento con la perspectiva de trabajar conjuntamente con HELCOM en beneficio de los pescadores de pequeña escala y de bajo impacto y, en particular, con miras a participar en la labor del Grupo "Pesca sostenible y basada en los ecosistemas" y otros grupos de interés relevantes.
- ✚ 21/6 Bruselas (Bélgica) – El Subdirector de LIFE participó como panelista en un **taller sobre la "pesca de pulso eléctrico" celebrada en el Parlamento Europeo**. La política respaldada por los grupos de presión holandeses, con la bendición de la Comisión Europea, está promoviendo la pesca con impulsos eléctricos como una alternativa más sostenible que el arrastre tradicional. LIFE subrayó la significativa falta de investigación sobre el impacto de los impulsos eléctricos en los peces y otras formas de vida marina y la necesidad urgente de establecer mecanismos eficaces de control y gestión para contrarrestar posibles consecuencias negativas a largo plazo. Más información sobre la posición de LIFE aquí (Inglés): <http://lifeplatform.eu/electric-pulse-trawling-highly-charged-issue/>

- ✚ 21/6 Bruselas (Bélgica) – El personal de LIFE fue invitado a asistir a la reunión anual del "Eurogrupo para los Animales". La plataforma, haciendo presión para el bienestar de los animales, estableció recientemente un programa de pesca. Se pusieron en contacto con LIFE porque están dispuestos a involucrarse con nosotros **para aprender más sobre los métodos y artes de pesca sostenibles** utilizados por las organizaciones miembro, con ejemplos reales de pesca responsable.
- ✚ 29/6, Copenhague (Dinamarca) – El Director de LIFE de Alemania Wolfgang Albrecht y el personal de LIFE asistieron a la reunión del **Comité Ejecutivo (ExCom) del Consejo Asesor del Mar Báltico (BSAC)**. Las negociaciones intensas y los acalorados debates sobre las **Recomendaciones de BSAC para las Oportunidades de Pesca de 2018** dominaron la reunión, y el Sr. Albrecht apoyó los niveles de pesca considerados seguros por el consejo del CIEM, especialmente para el bacalao occidental. A pesar de los esfuerzos de LIFE para encontrar un compromiso, finalmente se dio prioridad a la posición de los representantes de la flota de gran escala, la mayoría en la sala, centrándose en los beneficios a corto plazo más que en la sostenibilidad a largo plazo. Tras la intervención del Presidente, el Comité Ejecutivo del BSAC permitió un reconocimiento mínimo en cuanto a la **compensación adicional para los pescadores de pequeña escala**; cuyos detalles de esta decisión todavía están por transpirar. Además, por segunda vez consecutiva, y con la presencia de un representante de alto nivel de la Comisión, el Comité Ejecutivo falló en elegir a su vicepresidente, tras un debate particularmente poco constructivo en torno al candidato presentado por el Grupo de los "Otros Intereses". En general, un día amargo en Copenhague...

NOTICIAS DE NUESTROS MIEMBROS

✚ **Los miembros españoles de LIFE "Arts Menors Costa Brava", promoviendo la sostenibilidad a través de planes de gestión y proyectos de conservación**

02/6 (Roses, L'Escala i L'Estartit, Spain) – "Arts Menors Costa Brava" participó junto con las cofradías locales y el instituto científico CSIC a una reunión con los representantes del *Parc Natural dels Aiguamolls de l'Empordà* para discutir la posibilidad del **establecimiento de un plan de gestión en el área marina del parque**. A pesar de las opiniones contrastadas entre el sector pesquero sobre el tema, los miembros de LIFE de Arts Menors Costa Brava están trabajando para llegar a un consenso entre el sector de pequeña escala y elaborar una propuesta que pudiese mejorar significativamente la gestión de los recursos y condiciones de vida en la zona. Además, también están trabajando con "Projecte Sepia", una iniciativa apoyada por LIFE para mejorar la reproducción de la sepia. Gracias a los avances desde el punto de vista biológico, económico y de comercialización del proyecto, los pescadores **han podido comercializar sepias producidas por el proyecto**, generando ingresos significativos a los pescadores. También promovieron la iniciativa en el marco de un **festival gastronómico en L'Escala**, con la participación de restaurantes locales para servir un menú especial con sus sepias, que fue un verdadero éxito. Desde el punto de vista de la producción, han **incubado más de 600.000 huevos de sepia y calamar**, que ahora nadan en las bahías de Roses y Pals y que ¡esperamos vuelvan el año que viene como adultos reproductores!

🚣 Los miembros de LIFE de Suecia organizan la tradicional feria del arenque "Sillarodden"

17/06, Ronneby (Suecia) – "Sillarodden" es un evento cultural anual único organizado por asociaciones locales de pescadores, algunas de las cuales forman parte de SYEF, organización miembro de LIFE de Suecia.



El acontecimiento revive una tradición de la pesca centenaria y **celebra el papel crucial de las mujeres, que remontaron tradicionalmente la larga**

distancia de 3 kilómetros des del puerto de Ronneby hasta la plaza principal de la ciudad. Sus barcos llevaban la captura nocturna de arenque, pescado por sus hombres para la venta en el mercado de la ciudad. Nos podemos imaginar la importancia de llegar primero a vender el pescado a los clientes. Para celebrar su arduo trabajo, una competición se organiza en *Sillarodden* cada año. Los ganadores tienen que tener éxito en la parte de remo, pero también ser el primero en vender todo el pescado traído por barco al mercado de la ciudad! Echa un vistazo al evento aquí: <https://vimeo.com/68449830>

🚣 La Asociación de Pescadores de Wolin de Polonia aportan su opinión a una encuesta sobre los GALP

20/06, Wolin (Polonia) – Los representantes de la Asociación de Pescadores de *Wolin*, miembro de LIFE en Polonia, contribuyeron a una **encuesta paneuropea sobre el nivel de cooperación entre los Grupos de Acción Local de Pesca (GALP) y las asociaciones de pescadores.** Subrayaron la experiencia generalmente positiva de trabajar conjuntamente con los GALP, pero también resaltaron que sigue siendo un desafío para las asociaciones de pescadores locales recaudar los fondos necesarios para que las inversiones se lleven a cabo con el apoyo práctico de los GALP en condiciones financieras apropiadas. Alientan a LIFE y Farnet a trabajar juntos en la cuestión, a la luz de los debates sobre el apoyo a la financiación de la pesca para el próximo período 2021-2028.

🚣 Pescartes, miembro de LIFE en España, ofrece soluciones para contrarrestar el fondeo irregular en las praderas marinas.

Cabo de Gata (España) – El miembro de LIFE de España "Pescartes" participó en un taller para encontrar soluciones al fondeo irregular en áreas protegidas. La falta de infraestructuras y el aumento de las actividades náuticas (buceo recreativo, vela, kayak, etc.) están causando un **deterioro de la *Posidonia oceanica***, una especie endémica del Mar Mediterráneo que forma praderas submarinas que desempeñan un papel vital para el equilibrio del ecosistema. El taller fue organizado por la Junta de Andalucía y otras administraciones públicas con competencia en asuntos marítimos. La participación de Pescartes demostró la **valiosa contribución que los pescadores artesanales pueden proporcionar**



para la gestión sostenible del medio ambiente costero, por ejemplo, explicando cómo anclar los barcos de forma segura, al tiempo que se minimiza el impacto en el fondo marino.

ANÁLISIS DE LA PRENSA

Scottish Creel Fishermen's Federation y Brexit, junio de 2017 (Inglés)

[http://www.heraldscotland.com/news/15359894.Beyond Brexit case study Skipper worried about EU tariffs says its wrong to think every worker in fleet enthusiastically favours Brexit/](http://www.heraldscotland.com/news/15359894.Beyond_Brexit_case_study_Skipper_worried_about_EU_tariffs_says_its_wrong_to_think_every_worker_in_fleet_enthusiastically_favours_Brexit/)

Atún rojo en el puerto: los pescadores franceses de pequeña escala toman medidas colectivas para impugnar un sistema de asignación de cuotas injusto y no transparente. (Inglés y francés)

<http://lifeplatform.eu/bluefin-tuna-dock/>

Arrastre de pulso eléctrico: un tema muy cargado (Inglés)

<http://lifeplatform.eu/electric-pulse-trawling-highly-charged-issue/>

Sacudiendo al pescado fuera del lecho marino (Inglés)

<http://lifeplatform.eu/shocking-the-fish/>

Una cuestión de equilibrio (Inglés)

<http://lifeplatform.eu/a-question-of-balance/>

Este boletín es una instantánea sencilla de nuestras actividades externas. Además, el personal de LIFE en el Reino Unido, Bruselas y España responde a una amplia gama de consultas relacionadas con nuestro sector y continuamente desarrollan y promulgan políticas relacionadas con la pesca de pequeña escala y de bajo impacto.

Nuestros directores regionales, y todos los pescadores miembros que trabajan a pequeña escala también promueven los valores y beneficios de la pesca costera.

¿Le gustaría recibir información adicional acerca de un evento, proyecto o iniciativa específica? No dude en ponerse en contacto con nosotros en communications@lifeplatform.eu o síguenos en Facebook en Low Impact Fishers of Europe o en Twitter en @LIFEplatformEU